

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на

www.philips.com/support

M330

M335



Краткое руководство

PHILIPS



Важные инструкции по безопасности

Предупреждение

- Сеть электропитания представляет потенциальную опасность. Единственным способом отключения питания зарядного устройства является отключение от розетки электросети. Убедитесь, что розетка электросети находится в пределах досягаемости.
- Перед использованием изделия ознакомьтесь со сведениями о безопасности.
- Компания Gibson Innovations настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 2014/53/EU.
- Используйте только указанные в руководстве адаптеры питания.
- Используйте только указанные в руководстве аккумуляторы.
- Не допускайте попадания жидкостей на устройство.
- Во избежание взрыва аккумуляторов устанавливайте аккумуляторы только соответствующего типа.
- Утилизируйте использованные аккумуляторы в соответствии с инструкциями.
- При входящем вызове или при включенном режиме громкой связи расположите телефонную трубку на достаточном расстоянии от уха, чтобы не повредить слух.

1 Описание

Вызов

- MENU OK** Вход в меню параметров.
- REDIAL C** Открытие списка набранных номеров.
- Громкость** Регулировка звука.
- R** Повторный вызов (зависит от параметров сети).
- Громкость** Завершение вызовов.
- #a/A** Включение паузы (долгое нажатие).
- Громкость** Включение/выключение громкой связи.
- Громкость / Микр.** Включение/выключение звука микрофона.

Режим ожидания

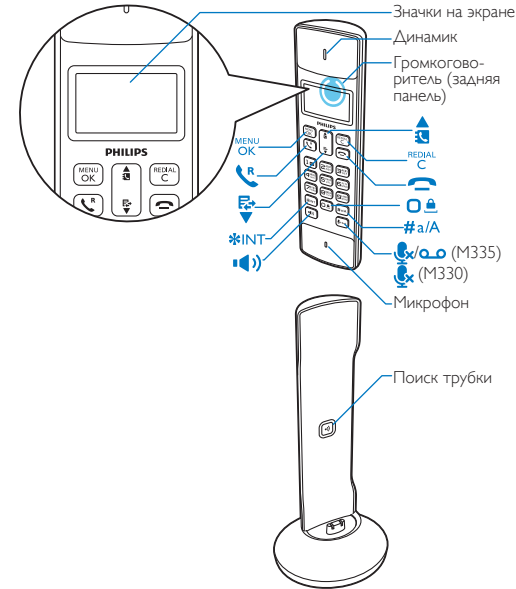
- MENU OK** Вход в основное меню.
- REDIAL C** Открытие списка набранных номеров.
- Громкость** Телефонная книга.
- Громкость** Журнал вызовов.
- R** Совершение и прием вызовов.
- Громкость** Включение и выключение трубки (долгое нажатие).
- *INT** Совершение внутреннего вызова (долгое нажатие).
- Громкость** Блокировка/разблокировка клавиатуры (долгое нажатие).
- Громкость** Совершение и прием вызовов по громкой связи.
- Громкость / Микр.** Для M335: Прослушивание новых сообщений с автоответчика. / Доступ к меню автоответчика.

В поле ввода текста

- REDIAL C** Удаление текста
- Громкость** Ввод пробела
- #a/A** Переключение между верхним/нижним регистром

В меню

- MENU OK** Подтверждение / выбор / Вход в меню параметров.
- REDIAL C** Отмена / Назад.
- Громкость** Вверх / вниз.
- Громкость** Выход из меню.

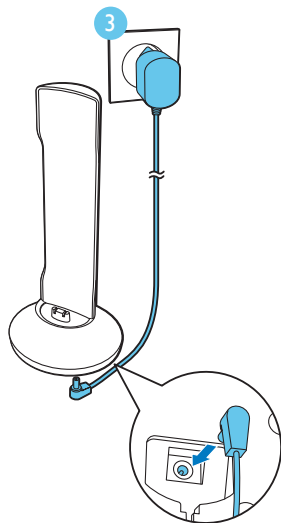
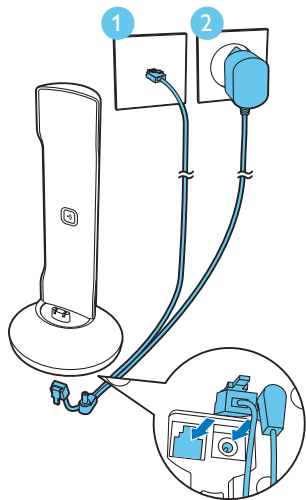


Значки на экране

- Сигнал** Количество полос обозначает состояние подключения между трубкой и базовой станцией. Чем больше полос, тем выше уровень сигнала.
- Горит** Горит при просмотре отвеченных входящих вызовов в журнале вызовов.
- Горит** Указывает исходящий вызов в списке набранных номеров.
- Мигает** Мигает при наличии нового пропущенного вызова или при просмотре новых пропущенных вызовов. Горит при повторном просмотре пропущенных вызовов в журнале вызовов.
- Мигает** Мигает при входящем вызове. Горит во время разговора.

- Громкая связь** Громкая связь включена.
- Звук звонка** Звук звонка отключен.
- Для M335: Автоответчик** Автоответчик: мигает при наличии нового сообщения, а также если память заполнена. Горит, когда автоответчик включен.
- Индикатор голосовых сообщений** Индикатор голосовых сообщений: мигает, когда есть новые сообщения, или горит, когда сообщения прослушаны. * Зависит от параметров сети.
- Отображает прокручивание списка и повышение/понижение громкости.**
 - На дисплее показаны не все цифры. Чтобы увидеть оставшиеся, нажмите **REDIAL C**.
- ECO+** Включен режим ECO+.

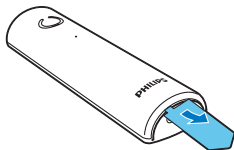
2 Подключение



Только при наличии нескольких трубок.

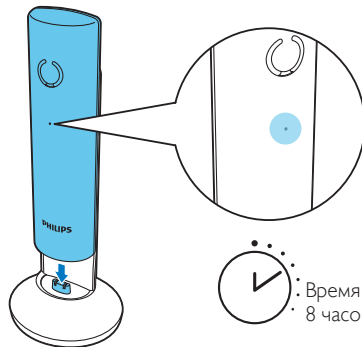
3 Подготовка к использованию

Настройка телефона



- 1 Аккумуляторы уже установлены в устройство. Перед зарядкой снимите пленку с аккумуляторного отсека.
- 2 При первом использовании телефона на экране отобразится приветствие (зависит от страны).
- 3 При появлении запроса выберите страну и язык.
- 4 Установка даты и времени.

Зарядка телефона



 > 70%

 40% - 70%

 10% - 40%

 < 10%

Мигает: батарея разряжена

4 Наслаждайтесь!

Телефонная книга

Добавление записи

- 1 Нажмите  > **[Телеф. книга]** > **[Доб. новый]**.
- 2 Выполните приведенные на экране указания.

Звонок по записи из телефонной книги

- 1 Нажмите кнопку .
- 2 Выберите запись и нажмите .

Прямой доступ

В телефоне есть 2 клавиши прямого доступа (клавиши 1 и 2). Для автоматического набора сохраненного номера в режиме ожидания нажмите и удерживайте эти клавиши. В зависимости от страны кнопки 1 и 2 запрограммированы для доступа к голосовой почте и сервисной службе поставщика услуг. Если нажать и удерживать кнопку в режиме ожидания, сохраненный номер телефона будет набран автоматически.

Журнал вызовов

Набор номера из журнала вызовов

- 1 Нажмите кнопку .
- 2 Выберите запись и нажмите .

Просмотр записи

Нажмите  >  > **[Показать]**.

Сохранение записи

- 1 Нажмите  >  > **[Сохран. номер]**.
- 2 Выполните приведенные на экране указания.

Удаление записи

- 1 Нажмите  >  > **[Удалить]**.
- 2 Выполните приведенные на экране указания.

Список набранных номеров

Совершение вызова из списка набранных номеров

- 1 Нажмите кнопку .
- 2 Выберите запись и нажмите .

Сохранение записи

- 1 Нажмите  >  > **[Сохран. номер]**.
- 2 Выполните приведенные на экране указания.

Удаление записи

- 1 Нажмите  >  > **[Удалить]**.
- 2 Выполните приведенные на экране указания.

Автоответчик (только для модели M335)

Запись сообщения

- 1 Нажмите  > **[Автоответчик]** > **[Приветствие]**.
- 2 Выполните приведенные на экране указания.

Прослушивание входящих сообщений

Нажмите  > **[Автоответчик]** > **[Воспр.]**.

Удаление входящих сообщений

- 1 Для входа в меню параметров во время прослушивания сообщения нажмите .
- 2 Выберите **[Удалить]**, а затем нажмите  для подтверждения.

Регистрация дополнительных трубок

На базовой станции можно зарегистрировать дополнительные телефонные трубки.

- 1 Нажмите кнопку .
- 2 Выберите **[Службы]** > **[Регистр.]**, а затем нажмите  для подтверждения.
- 3 Нажмите и 10 секунд удерживайте  на базовой станции.
- 4 Введите системный PIN-код/код доступа (0000).
- 5 Нажмите  для подтверждения PIN-кода/кода доступа.
→ Регистрация длится менее 2 минут.

Восстановление настроек по умолчанию

Можно восстановить начальные заводские параметры.

- 1 Нажмите кнопку .
- 2 Выберите **[Службы]** > **[Сброс]**, а затем нажмите  для подтверждения.
- 3 Выполните приведенные на экране указания.

Примечание

- Выполнив эти действия, вы можете восстановить заводской PIN-код/код доступа.

Технические данные



Батарея

- Philips: 2 NiMH-аккумулятора типа AAA 1,2 В, 550 мА*ч

Используйте только аккумуляторы, входящие в комплект

Адаптер (Базовая станция и зарядное устройство):

Meic: MN-A102-E130 Tenrao: S003IV0600040

Вход:	100-240 В~	100-240 В~
	50/60 Гц 200 мА	50/60 Гц 150 мА

Выход:	6 В 400 мА	6 В 400 мА
--------	------------	------------

Телефонная книга на 50 записей

Журнал вызовов на 20 записей

Время работы в режиме разговора: 16 часов

Время работы в режиме ожидания: 180 часов

Выходная мощность радиочастотного канала:

< 24 дБм

Диапазон частот: 1880 МГц ~ 1900 МГц



Примечание

- Можно установить фильтр DSL, он предотвращает возникновение помех и проблем при идентификации номера, которые может вызывать подключение DSL.
- Для ознакомления с декларацией о соответствии перейдите на сайт www.p4c.philips.com.

? Часто задаваемые вопросы и ответы

На экране отсутствует индикация уровня сигнала.

- Трубка вне зоны действия сигнала. Перенесите ее ближе к базовой станции.
- Если на трубке отображается **[Незарегистр.]**, зарегистрируйте трубку. (См. раздел, описывающий "Регистрация дополнительных трубок").

Что делать, если не удается подключить (зарегистрировать) дополнительные телефонные трубки к базовой станции?

Память базовой станции заполнена. Войдите в меню **MENU OK** > **[Службы]** > **[Отм. регистр.]**, чтобы снять регистрацию неиспользуемых трубок, и повторите попытку.

Я выбрал неправильный язык, который не понимаю. Что теперь делать?

- 1 Нажмите  для возврата на экран режима ожидания.
- 2 Нажмите **MENU OK** для перехода в главное меню.
- 3 На экране отобразятся следующие опции:

[Наст. телефона]	>	[Язык]
[Phone setup]	>	[Language]
[Налаштыв. тел.]	>	[Мова]
[Tel. nustat.]	>	[Kalba]
[Telef. seadis.]	>	[Keel]
[Tālr. iestat.]	>	[Valoda]

- 4 Выберите одну из них, чтобы перейти к параметрам языка.
- 5 Выберите необходимый язык.

Трубка находится в состоянии поиска. Что нужно делать?

- Проверьте подключение базовой станции к источнику питания.
- Зарегистрируйте телефонную трубку на базовой станции.
- Переместите трубку ближе к базовой станции.

Невозможно изменить настройки голосовой почты, что делать?

Параметры голосовой почты зависят от поставщика услуг. Обратитесь в сервисную службу для изменения параметров.

На экране ничего не отображается.

- Убедитесь, что аккумуляторы заряжены.
- Проверьте наличие питания и подключение телефона.

Трубка в зарядном устройстве не заряжается.

- Убедитесь, что аккумуляторы установлены правильно.
- Убедитесь, что трубка правильно расположена в зарядном устройстве. LED-индикатор на задней панели трубки мигает один раз.
- Убедитесь, что сигнал подключения включен. При правильной установке трубки в зарядное устройство раздается звуковой сигнал.
- Контакты подзарядки загрязнены. Отсоедините источник питания и протрите контакты влажной тканью.
- Аккумуляторы неисправны. Приобретите новые с такими же техническими характеристиками.

Низкое качество звука (помехи, эхо и т. д.).

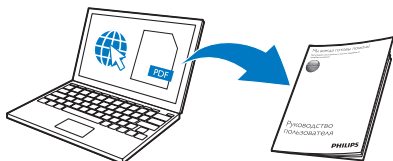
- Телефонная трубка расположена рядом с границей рабочего диапазона. Перенесите ее ближе к базовой станции.
- Помехи вызваны расположенными рядом с телефоном электрическими приборами. Поместите базовую станцию на достаточном расстоянии от данных приборов.
- Телефон расположен рядом с толстыми стенами. Поместите базовую станцию на достаточном расстоянии от стен.

Нет сигнала с телефонной трубки.

Убедитесь, что сигнал вызова телефонной трубки включен.

Не отображается идентификация абонента.

- Услуга не активирована. Обратитесь к поставщику услуг.
- Информация об абоненте скрыта или недоступна.



www.philips.com/support

Для доступа к электронным руководствам пользователя введите номер модели, указанный на этикетке изделия в нижней части базовой станции.



Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2012/19/EU.

Ответственность за изготовление и реализацию данного изделия несет компания Gibson Innovations Ltd. Компания Gibson Innovations Ltd. также предоставляет гарантию на данное изделие.

Philips и эмблема Philips в виде щита являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются по лицензии Koninklijke Philips N.V.



QSG_M330/M335
51_RU_V4.0
WK17123